

**2007. május 30-án benyújtott kereset – Az Európai
Közösségek Bizottsága kontra Spanyol Királyság**

(C-255/07. sz. ügy)

(2007/C 183/35)

Az eljárás nyelve: spanyol

Felek

Felperes: az Európai Közösségek Bizottsága (képviselők:
A. Alcover San Pedro és D. Kukovec, meghatalmazottak)

Alperes: Spanyol Királyság

Kereseti kérelmek

– a Bíróság állapítsa meg, hogy a Spanyol Királyság – mivel nem fogadta el azokat a törvényi, rendeleti és közigazgatási rendelkezéseket, amelyek szükségesek ahhoz, hogy megfeleljen az építési beruházásra, az árubeszerzésre és a szolgáltatásnyújtásra irányuló közbeszerzési szerződések odaítélési eljárásainak összehangolásáról szóló, 2004. március 31-i 2004/18/EK európai parlamenti és tanácsi irányelvnek⁽¹⁾, vagy legalábbis nem értesítette az említett rendelkezésekről a Bizottságot – nem teljesítette az ezen irányelvből eredő kötelezettségeit;

– a Spanyol Királyságot kötelezze a költségek viselésére.

Jogalapok és fontosabb érvek

A 2004/18/EK irányelvnek a belső jogba való átültetésére rendelkezésre álló határidő 2006. január 31-én lejárt.

⁽¹⁾ HL L 134., 114. o.; magyar nyelvű különkiadás 6. fejezet, 7. kötet, 132. o.

A Finanzgericht Düsseldorf (Németország) 2007. május 31-én benyújtott előzetes döntéshozatal iránti kérelme – Mitsui & Co. Deutschland GmbH kontra Hauptzollamt Düsseldorf

(C-256/07. sz. ügy)

(2007/C 183/36)

Az eljárás nyelve: német

A kérdést előterjesztő bíróság

Finanzgericht Düsseldorf

Az alapeljárás felei

Felperes: Mitsui & Co. Deutschland GmbH

Alperes: Hauptzollamt Düsseldorf

Az előzetes döntéshozatalra előterjesztett kérdések

1. Csökkentik-e az eladó és gyártó által a vevő részére az olyan, a felek közötti jótállásra vonatkozó megállapodás keretében teljesített fizetések, mint amely a jelen ügyben felmerült, amelyekkel az eladó a vevő kereskedője által a vevőnek kiszámlázott javítási költségeket téríti meg a vevő részére, a Közösségi Vámkódex létrehozásáról szóló 2913/92/EGK tanácsi rendelet⁽¹⁾ 29. cikkének (1) bekezdése és (3) bekezdésének a) pontja szerinti vámértéket, amelyet az eladó és gyártó, valamint a vevő között megállapodott ár alapján jelentettek be?
2. Jelentik-e az első kérdésben megjelölt, az eladó és gyártó által a vevő részére teljesített, a jótállási kötelezettség teljesítésével járó költségek megtérítését szolgáló fizetések a 2454/93/EGK rendelet⁽²⁾, valamint a 2787/2000/EK rendelet és a 993/2001/EK rendelet módosításáról szóló 444/2002/EK bizottsági rendelettel⁽³⁾ módosított, a Közösségi Vámkódex létrehozásáról szóló 2913/92/EGK tanácsi rendelet végrehajtására vonatkozó rendelkezések megállapításáról szóló 2454/93/EGK bizottsági rendelet 145. cikkének (2) bekezdése szerinti ügyleti érték kiigazítását?
3. Ha az első vagy a második kérdésre igenlő válasz adandó: alkalmazandó-e a 2454/93/EGK rendelet, valamint a 2787/2000/EK rendelet és a 993/2001/EK rendelet módosításáról szóló 444/2002/EK bizottsági rendelettel módosított, a Közösségi Vámkódex létrehozásáról szóló 2913/92/EGK tanácsi rendelet végrehajtására vonatkozó rendelkezések megállapításáról szóló 2454/93/EGK bizottsági rendelet 145. cikkének (2) és (3) bekezdése olyan behozatalokra, amelyekre vonatkozóan a vámáru-nyilatkozatot a VK Vhr., a 2787/2000/EK rendelet és a 993/2001/EK rendelet módosításáról szóló 444/2002/EK bizottsági rendelet hatályba lépése előtt fogadták el?
4. Ha a harmadik kérdésre igenlő válasz adandó: érvényes-e a VK Vhr., a 2787/2000/EK rendelet és a 993/2001/EK rendelet módosításáról szóló 444/2002/EK bizottsági rendelettel módosított, a Közösségi Vámkódex létrehozásáról szóló 2913/92/EGK tanácsi rendelet végrehajtására vonatkozó rendelkezések megállapításáról szóló, 2454/93/EGK bizottsági rendelet 145. cikkének (2) és (3) bekezdése?

⁽¹⁾ HL L 302., 1. o., magyar nyelvű különkiadás 2. fejezet 4. kötet 307. o.

⁽²⁾ HL L 253., 1. o., magyar nyelvű különkiadás 2. fejezet 6. kötet 3. o.

⁽³⁾ HL L 68., 11. o., magyar nyelvű különkiadás 2. fejezet 12. kötet 209. o.